EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2005)0221_1

PROTOKOLAS
2005 m. vasario 21 d., 19.00–21.00 val. posėdis
STRASBŪRAS

Posėdžio pirmininkas Jean-Marie Cavada pradėjo posėdį 2005 m. vasario 21 d. 19.06 val.

1. Darbotvarkės projekto tvirtinimas. LIBE(2005)0221_1

Darbotvarkės projektas patvirtintas tokia tvarka:

19:00 - 19:15 3 ir 4 punktai (G. Deprez nuomonės projektas – balsavimas).

19:15 - 20:15 5 punktas (H. Nassauer pranešimo projektas).

20:15 - 20:30 6 punktas (pakeitimų pateikimo termino nustatymas, trumpai pasisakant pranešėjams H. Lax, T. Kirkhope ir R. Angelilli).

20:30 - 20:45 7 punktas (S. Lambrinidis nuomonės projektas – balsavimas).

20:45 - 21:00 8 punktas (J.-M. Cavada pranešimo projektas – balsavimas).

2. Pirmininko pranešimai.

Pranešėjų skyrimas:

Atsakingas:
– pamatinis sprendimas dėl kovos su organizuotu nusikaltimu: W. Newton Dunn (ALDE).

Numatomi pateikimai
– Europolo darbuotojų statutas (Liuksemburgo iniciatyva) – C. Morales (PSE).
– pamatinis sprendimas dėl kovos su rasizmu ir ksenofobija – M. Roure (PSE).

Bendro sprendimo procedūra (antrasis svarstymas)

– reglamentas, susijęs su muitinių bendradarbiavimu kaip prevencija finansinės sistemos naudojimui pinigų plovimo tikslais – V. Peillon (PSE).

Pranešimai savo iniciatyva
– Žalioji knyga apie ES ekonominės migracijos valdymo būdą – E. Klamt (PPE-DE).

– 4-asis pranešimas dėl ES pilietybės – G. Catania (GUE).

Nuomonės
– įsakymo apmokėti skolą Europoje procedūra – M. Brejc (PPE-DE).
– tarpininkavimas civilinėse ir komercinėse bylose: J. Blokland (IND/DEM).
– Roma II – B. Kudrycka (PPE-DE).
– ES ir Indijos strateginė partnerystė: nuomonės nėra.
– vystymąsi remiančio bendradarbiavimo finansavimo priemonė: nuomonės nėra.
– strategija, kaip užkirsti kelią prekybai moterimis ir vaikais – I. Segelström (PSE).
– kova su smurtu prieš moteris ir būsimi veiksmai – E. Mastenbroek (PSE).
– informacijos ir komunikacijos strategija: nuomonės nėra.
– ES finansinių interesų apsauga: nuomonės nėra.
– stabilumo priemonė: nuomonės nėra.

Kalbėjo: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jean-Marie Cavada.

3. 2006 m. biudžetas: Komisijos metinis strateginis pranešimas.
2004/2270(BUD)

Pranešėjas: Gerard Deprez (ALDE).

– Nuomonės projekto svarstymas.
– Nuomonės projekto tvirtinimas.

Atsakingas komitetas: BUDG F – Giovanni Pittella (PSE).

Visi pakeitimai buvo priimti.

Nuomonės projektas priimtas vienbalsiai: 37 – „už“.

4. 2006 m. biudžetas: gairės – kiti skirsniai.
2004/2271(BUD)

Pranešėjas: Gerard Deprez (ALDE).

– Nuomonės projekto svarstymas.
– Nuomonės projekto tvirtinimas.

Atsakingas komitetas: BUDG F – Valdis Dombrovskis (PPE–DE).

Visi pakeitimai buvo priimti.

Nuomonės projektas priimtas. 36 balsavo „už“, 0 – „prieš“, 1 susilaikė.

Dėl 3 ir 4 punkto kalbėjo: Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania.

5. Finansinės sistemos naudojimas pinigų plovimo tikslais, įskaitant terorizmo finansavimui.
***I 2004/0137(COD) KOM(2004)0448 – C6–0143/2004

Pranešėjas: Hartmut Nassauer (PPE–DE).

– Pranešimo projekto svarstymas.
– Pakeitimų pateikimo termino nustatymas.
– Pakeitimų pateikimo terminas: 2005 m. kovo 7 d., 12.00 val.

Dalyvauja Tarybai pirmininkavusio Liuksemburgo atstovas J.-L. Kamphaus ir Europos Komisijos generalinio direktorato „Rinka“ atstovas P. Delsaux.

Pranešėjas pristatė savo pranešimo projektą.
Kalbėjo: Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Jean Luc KAMPHAUS, Tarybai pirmininkavusio Liuksemburgo atstovas, Pierre DELSAUX, Komisijos atstovas, Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope.

6. Pakeitimų pateikimo termino nustatymas:

– H. Lax pranešimas – vizos: apibusiškumo mechanizmas: 2005 m. vasario 28 d., 12.00 val.

– M. -L. Reynaud nuomonė – Socialinė įtrauktis naujosiose valstybėse narėse – 2005 m. kovo 14 d., 12.00 val.

– T. Kirkhope pranešimas – Susitarimo su Šveicarija dėl laisvo asmenų judėjimo išsiplėtus Europos Sąjungai protokolas: 2005 m. vasario 23 d., 12.00 val.

– R. Angelilli nuomonė – Garso ir vaizdo bei informacinių paslaugų pramonės konkurencingumas: nepilnamečių ir žmogaus orumo apsauga – 2005 m. kovo 22 d., 12.00 val.

Kalbėjo: T. Kirkhope, H. Lax ir R. Angelilli.

7. Europos saugumo strategija.
2004/2167(INI)

Nuomonės referentas: Stavros Lambrinidis (PSE).

– Nuomonės projekto svarstymas.
– Nuomonės projekto tvirtinimas.

Dėl laiko stokos nuomonė buvo priimta pagreitintos procedūros metu.

Visi pakeitimai buvo priimti.

Nuomonės projektas priimtas vienbalsiai: 37 – „už“.

8. Ribojamosios priemonės asmenims ir subjektams, keliantiems grėsmę taikai Dramblio Kaulo Krante.

* 2004/0286(CNS) - KOM(2004)0842 - C6-0023/2005

Pranešėjas: Jean-Marie Cavada (ALDE).

– Pranešimo projekto svarstymas ir tvirtinimas.

Visi pakeitimai buvo priimti.

Nuomonės projektas priimtas. 32 balsavo „už“, 0 – „prieš“, 0 susilaikė.

9. Kito posėdžio laikas ir vieta.

2005 m. kovo 16–17 d., Briuselis.

***

Posėdis baigtas 20.56 val.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman